

<030-1-06-g> uiledegšen dayisun-i mökügeku bayılduyan ulam yekeddin
 <030-1-06-m> ṣawṭan ḥayyān ṣawṭ ṣawṭan ḥayyān ṣawṭ ṣawṭan ḥayyān ṣawṭ

<030-1-05-y>日本・満洲・支那の糧食共同改善策を日本で決定
sajirayulqu tusqai ary-a-yi nibbun (yapun)-dur toytayabai.

<030-1-05-g> nibbun (yapun) maṇṭu kiad-un amu buday-a-yi qamtu
ᲙᲚᲗᲠᲣᲚᲛ Ვ᲏Ყ ᲑᲘᲡᲟᲩᲞᲤᲚᲛ,

$<0.30-1.05\text{-m}>$ (அ) சூல நகரம் கிழக்கு மலைகள்

△030-1-04-y△日満の堅固な防衛（写真）

<030-1-04-g> nibbun (yapun) manju-yin batu beki sergeyilel. [següder bui]

<030-1-04-m> നൂറ് (നൂറ്) നൂറ് നൂറ് നൂറ്. [നൂറ് നൂറ്]

△030-1-03-y△五千万円で生活必需品を購入

qudaldun oruyulqu anu.

<030-1-03-g> tabun ming'yan tömen tögüriḡ-iyer čıqıla yayum-a-yi

$\langle 030-1-03-m \rangle$ అనేది ఒక సరళ రేఖా పరిమితం.

「030-1-02-y」満洲国駐フィンランド公使館が発足

bayiyulqu.

<030-1-02-g> furainkrangdu-dur sayuqu alban elçi-yin ger-i sin-e

$\langle 030-1-02-m \rangle$

△30-1-01-▽国民の生活を安定させ、国防を強化しよう

qaiɣul-i batu küčürkeg bolɣamui.

<030-1-01-g> kinda ün-e-ber arad-un amidurlay-a yi amurjıvulju ulus-un

$\langle 030-1-01-m \rangle$ ના સ્થાન પર સંકેતિત થયેલા સ્થાનોના કોષ્ટકમાં આપવામાં આવેલ છે.

＜030-1-00-y＞青旗 第三十期 康德八（一九四一）年十月十一日

arban sarayin arban nigen-e.

<030-1-00-g> ručiduyar quyučay-a, engke erdentü-yin naimaduyar on-u
 m^h.7.

<030-1-00-m> འཇོན་ལྷན་གྱི་སྐབས་ཀྱི་རྒྱ་ཆུང་གི་མཛེས་སྤྲེལ་

འཇོན་ལྷན་ köke tuy 青旗

<030-3-03-g> kōdege nutuy-un sergeyilegči nar-tu dūrim bolultai učir.

<030-3-03-m> ശ്രീനിവാസൻ ന്നു 46 രൂപയ്ക്ക് കൈമാറ്റം നടന്നു. [മോശൻ]

＜030-3-02-y＞第四回全満洲馬芸大会に馬主と馬が共に努力（新京）

[sin jǐng]

qural-tur kömün ba mori nigen qantu-bar čidal-i üjegülügsen anu (inü).

<030-3-02-g> dörbedüger uday-a-yin bükü manju-yin morin erdem-ün

تفسيره في شرحه من علمه (ص). [في نسخة]

<030-3-02-m> ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಇದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಇದು ಕೂಡಾ ಇದೆ.

ルンビリグ文

△030-3-01-γ 学校のために寄付を行う [ホーチン・バルガ||陳巴爾虎旗のスウ
anu. [qayučinbarʏu qosɪʏu-ʏin sūrūnbilɪg-ün čimege]

<030-3-01-g> surayuli-yin tula ünen sedkil-iyer kücülen çirmayju bayıqu

[7] M. J. Heule and S. Edelkamp, *Algorithms for string processing*. Springer, 2014.

$\langle 030-3-01-m \rangle$ $\mu_{\text{eff}} = 1.78 \pm 0.06 \mu_B$

見学「ハイラルII海拉爾発」

<030-2-13-y>ホーチン・バルガ^{||}陳巴爾虎小学校の生徒、ハイラル^{||}海拉爾市を
ijer-e ecigsen inü.

<030-2-131-g> qayučin baryu-yin bay-a suryayuli qayılar qotan-a toyurin
[ᠰᠠᠷᠢᠶᠠᠭᠤᠯᠢ ᠲᠠᠭᠢᠯᠠᠭ]

030-2-13-m

＜030-2-12-γ＞爽やかな秋に運動会を開催「ホルチン」科爾沁左翼中旗発

anu (inü).

<030-2-12-g> köğiltei sayıhan namur-un edür kötölbüri qural-i negegegsen
[מלך המלכות משה בן נחמן]

אברהם (אברהם) פרידמאן, $\langle 030-2-12-m \rangle$ אברהם פרידמאן

＜030-2-11-y＞小学校からのお知らせ

<030-2-11-g> baya suryayuli-yin čimege.

$\langle 030-2-11-m \rangle$ $\text{Sn}_{1.7}\text{As}_{1.7}\text{S}_{1.7}\text{Te}_{1.7}$

＜030-2-10-y＞情報（写真）

<030-3-09-y>闊達な青年たち

<030-3-09-g> öngge gereltei jalayus-ud.

<030-3-09-m> ասորդ յոթոր տիկնոջ օր ,

<030-3-08-y>空気を読む人 [王爺廟のセルチンジャブ文]

[wang-un sôm-e-yin serčinjab-un čimege]

<030-3-08-g> amisyl (amisqul)-i tejigekü sonin sonusyal (sonusqal).

հասարակ օր քառույթ]

<030-3-08-m> ասիկա (ասիկա) և հարկոտ հիւսիս (հիւսիս) , [տէ օր հիւսիս 7 րդ

<030-3-07-y>集まった皆が大喜び (写真)

bui]

<030-3-07-g> çuylararası olan-i çenggeldügüligsen ann (inü). [següder

<030-3-07-m> ասիկա օր և ասիկա օր (օր) , [հիւսիս օր]

イラル=海拉爾発]

<030-3-06-y>優しい母親スワヒルマ氏、病気の息子を徴兵検査に行かせる [ハ

köbegün-iyen čirig-dür (čirig-tür) bayıçalıyabai. [gayilar-un čimege]

<030-3-06-g> enereltei (eneriltei) eke sekirma abai ebedčün tai

հոգ) ճարտար , [ստան օր քառույթ]

<030-3-06-m> ասիկա (ասիկա) և ասիկա օր և ասիկա օր (օր) և ասիկա օր (օր)

<030-3-05-y>身長二尺の人 [ハラチン=喀喇沁中旗のエルデムブルン文]

dumdadu qosıyın-u erdembürin-ü čimege]

<030-3-05-g> qoyar toqai (toqui) ilegüü bey-e tai kömün. [qaračın

ասիկա օր քառույթ]

<030-3-05-m> հոգ հոգ (հոգ) ասիկա օր և ասիկա օր , [ստան ասիկա օր և ասիկա օր]

<030-3-04-y>学校教育のために寄付を行う警備官 [ハイラル=海拉爾発]

(sedkilü) sergeyilegči qoyar tüsimel. [gayilar-un čimege]

<030-3-04-g> suryal kömüjigüel-ün tula joyus ergügsen qalayun sedkil-tü

հոգ հոգ , [ստան օր քառույթ]

<030-3-04-m> հիւսիս օր և ասիկա օր (հիւսիս օր) և ասիկա օր (հիւսիս օր)

<030-3-03-y>草原警備員たちを見習うベキ人 [ドルベト=杜爾伯特發]

[dörbed qosıyın-yin čimege]

<030-5-08-g>üsüg-ün taylburi, mongγul.

<030-5-08-m> സാമ്പത്തിക മന്ത്രി, തിരുവനന്തപുരം

＜030-5-07-y＞古代の偉人たちの名言を翻訳

<030-5-07-g> erden-ü boyda merged-ün amtatai üges-i orçıylun biçigsen.

<030-5-07-m> ଆମର ଶ୍ରମିକଙ୍କୁ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଲାଗିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରାଯାଇଛି ।

＜030-5-06-y＞花を描く、チヨイジャムス氏

<030-5-06-g> čēcęg-i jırıysan dayan, čoyjamsu..

<030-5-06-m> תאריך: 06.05.2003

(繪)

へ030-5-05-yへ年老いてから幸せになりたければ子孫に良い教育を受けさせるべし
 surʔay-a. [jʉʉy]

<030-5-05-g> ödelküi-yin üyügür jıray-a gebel-e ür-e açi-ban sayıqan

[illegible]

＜030-5-04-y＞種々な詩

<030-5-04-g> jül jül-ün silüglel.

<030-5-04-m> त्वा त्वा च अर्थात्.

<030-5-03-y>文芸欄

<030-5-03-g> uđq-a uran-u kūsünüg.

<030-5-03-m> תשרי 5 תשס"ג

<030-5-02-y>ホロンバイル＝呼倫貝爾の牧草地

<030-5-02-g> köln boyir-un mal aduyulqu belçiger.

<030-5-02-m> രീതി രീതി ന്നു സമാവേശമുണ്ടാകുന്നു.

<030-5-01-y>家畜欄

<030-5-01-g> mal tejiǵebüri-yin küsünüg.

<030-5-01-m> ന്നു അനുബന്ധ പ്ലാൻ രേഖപ്പെടുത്തുന്നു.

＜030-4-06-y＞教育をめぐる諸状況

<030-4-06-g> suryal kömüjigülel kiged toyrırsan bayıdal.

$<0.30-4-06-m>$ ଏହାକୁ ଚିହ୍ନଟକରି ମଧ୍ୟ ସଂଗ୍ରହ କରାଯାଇଛି ।

- <030-6-09-m> *ᠮᠤᠩᠭᠣᠯᠢ ᠵᠠᠯᠠᠭᠤᠰ ᠨᠠᠷᠤᠨ ᠤᠷᠦᠬᠡ ᠵᠢᠷᠠᠮᠠᠢᠵᠢᠨ ᠵᠡᠷᠭᠡᠯᠢᠵᠡᠬᠡᠲᠦ ᠠᠨᠤ* (inu).
- <030-6-08-y> 教育を論ず
- <030-6-08-g> *surval-i sigümjileküü anu* (inu).
- <030-6-08-m> *ᠰᠤᠷᠠᠯᠠᠨᠢ ᠰᠢᠭᠤᠮᠵᠢᠯᠡᠬᠡᠲᠦ ᠠᠨᠤ* (inu).
- <030-6-07-y> スパイを防ぐ (笑話)
- <030-6-07-g> *tangnayur* (tangnayul)-i *sergeyileküü iniyedüm üge*.
- <030-6-07-m> *ᠲᠠᠩᠨᠠᠶᠤᠷᠢ ᠰᠡᠷᠭᠡᠢᠯᠡᠬᠡᠲᠦ ᠢᠨᠢᠶᠡᠳᠦᠮ ᠤᠭᠡ*.
- <030-6-06-y> モンゴル青年の健全な意思
- <030-6-06-g> *mongyul jalayus nar-un uruysi čirmayiqu-yi ergeljeküü anu* (inu).
- <030-6-06-m> *ᠮᠣᠩᠭᠣᠯᠢ ᠵᠠᠯᠠᠭᠤᠰ ᠨᠠᠷᠤᠨ ᠤᠷᠦᠬᠡᠵᠢᠷᠠᠮᠠᠢᠵᠢᠨ ᠵᠡᠷᠭᠡᠯᠢᠵᠡᠬᠡᠲᠦ ᠠᠨᠤ* (inu).
- <030-6-05-y> 青旗紙を祝す
- <030-6-05-g> *köke tuy sedkül-i belgelegsen* (beleglegsen).
- <030-6-05-m> *ᠬᠥᠬᠡ ᠲᠤᠶᠢ ᠰᠡᠳᠬᠤᠯᠢᠨᠢ ᠪᠡᠯᠭᠡᠯᠭᠡᠭᠰᠢᠨ* (beleglegsen).
- <030-6-04-y> 青旗を読んだ感想
- <030-6-04-g> *köke tuy-i üjejü törügdegsen sanal*.
- <030-6-04-m> *ᠬᠥᠬᠡ ᠲᠤᠶᠢᠨᠢ ᠤᠵᠡᠵᠢᠶᠤ ᠲᠣᠷᠦᠭᠳᠡᠭᠰᠢᠨ ᠰᠠᠨᠠᠯ*.
- <030-6-03-y> 教育は大事である
- <030-6-03-g> *surval kömüjigülel-i kündüdkeküü anu* (inu).
- <030-6-03-m> *ᠰᠤᠷᠠᠯᠠᠬᠥᠮᠦᠵᠢᠭᠦᠯᠡᠯᠢᠨᠢ ᠬᠦᠨᠳᠦᠬᠡᠬᠡᠲᠦ ᠠᠨᠤ* (inu).
- <030-6-02-y> 学習にあたっての注意事項
- <030-6-02-g> *surval-dur bayiqu üyes surqu-yi kičiyeküü kedün jüil-ün učir*.
- <030-6-02-m> *ᠰᠤᠷᠠᠯᠠᠳᠤᠷ ᠪᠠᠶᠢᠭᠢᠬᠤ ᠤᠶᠡᠰ ᠰᠤᠷᠬᠤᠶᠢᠨᠢ ᠬᠡᠴᠢᠶᠡᠬᠡᠲᠦ ᠬᠡᠳᠦᠨ ᠵᠦᠢᠯᠠᠨ ᠤᠴᠢᠷ*.
- <030-6-01-y> 読者寄稿欄
- <030-6-01-g> *ungsiyčid-ača iregsen eke bičig-ün küsünüg*.
- <030-6-01-m> *ᠤᠩᠰᠢᠶᠴᠢᠳᠠᠴᠠ ᠢᠷᠦᠭᠰᠢᠨ ᠡᠬᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭᠠᠨᠢ ᠬᠡᠰᠦᠨᠦᠭ*.
- <030-5-08-y> 絵文字説明` モンゴル

<030-8-02-g> ünen siduryu ügei kömün ölüskü jobalang-i amsuysan anu.
 <030-8-02-m> ^{ᠤᠨᠡᠨ ᠰᠢᠳᠣᠷᠢᠭᠤ ᠤᠭᠡᠢ ᠬᠥᠮᠦᠨ ᠥᠯᠦᠰᠬᠦ ᠵᠣᠪᠠᠯᠠᠩ-ᠢ ᠠᠮᠰᠤᠶᠰᠠᠨ ᠠᠨᠤ.}

<030-8-01-y>兒童青旗

<030-8-01-g> keüked-ün köke tuy.

<030-8-01-m> ^{ᠬᠡᠡᠵᠡᠳ-ᠦᠨ ᠬᠥᠬᠡ ᠲᠤᠢ.}

<030-7-06-y>日蒙会話解説 [11十六]
 tayilburilaqu. [26]

<030-7-06-g> nibun (yapun) mongyul keleičikü (keleičekü) üge-yi

<030-7-06-m> ^{ᠨᠢᠪᠤᠨ (ᠶᠠᠫᠤᠨ) ᠮᠣᠩᠭᠤᠯ ᠬᠡᠯᠡᠢᠴᠢᠬᠦ (ᠬᠡᠯᠡᠢᠴᠡᠬᠦ) ᠤᠭᠡ-ᠶᠢ}

<030-7-05-y>愚かなテムリの物語 (絵)

<030-7-05-g> teneg temür kemekü üli ger. [jiryu bui]

<030-7-05-m> ^{ᠲᠡᠨᠭ ᠲᠡᠮᠦᠷ ᠬᠡᠮᠡᠬᠦ ᠤᠯᠢ ᠭᠡᠷ.} [ᠵᠢᠷᠢᠭ ᠪᠤᠢ]

<030-7-04-y>小さな物語

<030-7-04-g> bay-a üli ger.

<030-7-04-m> ^{ᠪᠠᠶ-ᠠ ᠤᠯᠢ ᠭᠡᠷ.}

<030-7-03-y>春ハバウスの四季

<030-7-03-g> dörben čay delgerenggüi mongyul.

<030-7-03-m> ^{ᠳᠣᠷᠪᠡᠨ ᠴᠠᠶ ᠳᠡᠯᠭᠡᠷᠡᠩᠭᠦᠢ ᠮᠣᠩᠭᠤᠯ.}

<030-7-02-y>蠅 (はえ) と牛の物語 (絵)

<030-7-02-g> ilaya kiged üker-ün üli ger. [jiryu bui]

<030-7-02-m> ^{ᠢᠯᠠᠶᠠ ᠬᠢᠭᠡᠳ ᠤᠬᠡᠷ-ᠦᠨ ᠤᠯᠢ ᠭᠡᠷ.} [ᠵᠢᠷᠢᠭ ᠪᠤᠢ]

<030-7-01-y>青旗社からのお知らせ

<030-7-01-g> qoriy-a-ača medegülkü anu (inu).

<030-7-01-m> ^{ᠬᠣᠷᠢᠶ-ᠠ-ᠠᠴᠠ ᠮᠡᠳᠡᠭᠦᠯᠬᠦ ᠠᠨᠤ (ᠢᠨᠤ).}

<030-6-09-y>キハゴルの教育と宗教の改革を重視しよう

qubisyaqui (qubisyaqui)-yi čiqula bolyaqu anu.

<030-6-09-g> mongyul-un suryal kömüjigülel ba šasin surtaquun-i qalaḡu
 (ᠮᠣᠩᠭᠤᠯ-ᠤᠨ ᠰᠤᠷᠢᠶᠠᠯ ᠬᠥᠮᠦᠵᠢᠭᠦᠯᠡᠯ ᠪᠠ ᠱᠠᠰᠢᠨ ᠰᠤᠷᠲᠠᠬᠤᠨ-ᠢ ᠶᠠᠯᠠᠭᠤ)

<030-8-1-g> naran kiged γajār-un bömürčeg (bömbürčeg).

$\langle 030-8-11-m \rangle$ అనునది అక్షరాల (అక్షరాల).

＜030-8-10-y＞科学実験室（絵）

<030-8-10-g> sinjilekü suryal-un ger. [jiruy bui]

<030-8-10-m> ആന്തരിക ആന്തരിക ഓ. [നാഷണൽ]

＜030-8-09-y＞モンゴルの詩

<030-8-09-g> mongγul-un silüg.

$\langle 030-8-09-m \rangle$ $\rightarrow$ $\text{F}_{\text{m}}^{\text{m}}$ $\rightarrow$ $\text{F}_{\text{m}}^{\text{m}}$

<030-8-08-y>花と根

<030-8-08-g> čėčėg kiged ündüsün.

<030-8-08-m> 77777 9999 77777777 .

＜030-8-07-y＞教養について

<030-8-07-g> suryal asayulta.

$\langle 030-8-07-m \rangle$ $\nu_{\text{H}21}$ $\nu_{\text{H}16}$ $\nu_{\text{H}10}$ $\nu_{\text{H}9}$ $\nu_{\text{H}8}$ $\nu_{\text{H}7}$ $\nu_{\text{H}6}$ $\nu_{\text{H}5}$ $\nu_{\text{H}4}$ $\nu_{\text{H}3}$ $\nu_{\text{H}2}$ $\nu_{\text{H}1}$ $\nu_{\text{H}0}$ $\nu_{\text{H}(-1)}$ $\nu_{\text{H}(-2)}$ $\nu_{\text{H}(-3)}$ $\nu_{\text{H}(-4)}$ $\nu_{\text{H}(-5)}$ $\nu_{\text{H}(-6)}$ $\nu_{\text{H}(-7)}$ $\nu_{\text{H}(-8)}$ $\nu_{\text{H}(-9)}$ $\nu_{\text{H}(-10)}$ $\nu_{\text{H}(-16)}$ $\nu_{\text{H}(-21)}$

<030-8-06-y>留置について

<030-8-06-g> sula kinaɣsan neyite-yin ʃaŋg.

030-8-06-m

△030-8-05-γ△写真説明

<030-8-05-g> següder-ün tayılburi.

<030-8-05-m> ആമുഖം പ് അതിരും.

△030-8-04-▽両親を安心させる手紙

<030-8-04-g> ečigε eke-yin sedkil-i tayidqurayulqu ĵakidal.

<030-8-04-m> תאריך מילוי: 03/04/2003

△030-8-03-△果実酒の開発

<030-8-03-g> ħimis-ıver ariki-yi üiledün bütügebei.

$\langle 030-8-03-m \rangle$ የፕላን ስር መግለጫ/ ጭነት፡

△030-8-02-V△正直でない人が試練に遭う

